

SECU4 Bags™

Manual usuario



*La mejor protección
contra robos y pérdidas*

[BlackBerry]

Made for

 iPhone  iPad

www.secu4.com

Garantía

AMBITO DE APLICACIÓN DE LA GARANTÍA

Sin perjuicio de las disposiciones legales, la responsabilidad de SECU4 bajo esta garantía se limita a las disposiciones que figuran a continuación: SECU4 garantiza el presente producto contra defectos de fabricación, en condiciones de uso normales, por un período de DOS (2) AÑOS a partir de la fecha de compra del usuario final. Si un defecto del producto se encuentra dentro del período de garantía y la reclamación presentada es válida, SECU4 reemplazará el producto, ya sea por uno nuevo completo o con un nuevo accesorio si el defecto encontrado se limita a un producto auxiliar. Cuando se intercambia un producto o un accesorio, éste pasa a ser propiedad del comprador y el producto o accesorio cambiado vuelve a la propiedad de SECU4. La garantía del producto intercambiado no podrá sobrepasar la garantía inicial de la compra.

EXCLUSIONES Y LIMITACIONES

La presente garantía limitada se aplica solamente a los productos materiales fabricados por parte de SECU4 que sean identificados con la marca, el nombre comercial o el logotipo SECU4. Los programas informáticos distribuidos por SECU4, sin o bajo el nombre comercial SECU4 (incluyendo, pero no limitando a, sistemas software) no están cubiertos por la presente garantía limitada. Le rogamos dirigirse al contrato de licencia que acompaña el programa para ver los detalles de sus derechos con respecto a su uso.

SECU4 no garantiza que el funcionamiento del producto será ininterrumpido o sin error. SECU4 no es responsable de los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de uso del producto.

La presente garantía no se aplica a: (a) todo daño causado por el uso de productos que no sean recomendados por SECU4 en sus instrucciones de uso (b) todo daño causado por accidente, abuso, uso indebido, inundación, incendio, terremoto o de otras causas externas, (c) todo daño causado por el funcionamiento del producto fuera de los estándares permitidos o previstos descritos por SECU4 en sus instrucciones de uso (d) todo daño causado por intervenciones (incluyendo actualizaciones y extensiones) de personas que no sean representantes de SECU4 o proveedor de servicio aprobado de SECU4 (e) un producto o un componente que ha sido manipulado para que altera significativamente la funcionalidad o capacidades sin la autorización por escrito de SECU4 (f) artículos de consumo, tales como baterías, a menos que el daño sea causado por un defecto de material o mano de obra (g) un producto dónde el número de serie SECU4 se ha eliminado o borrado.

SEGÚN EL MARCO LEGAL, LA PRESENTE GARANTÍA Y LOS RECURSOS PRESENTADOS ANTERIORMENTE SON EXCLUSIVOS Y SE SUPERPONEN ANTE CUALQUIER OTRO TIPO DE TRATO ESCRITO, VERBAL O CUALQUIER OTRO SOBREENTENDIDO. DENTRO DE LOS PARAMETROS LEGALES, SECU4 EXCLUYE DE IGUAL MANERA EXPRESAMENTE CUALQUIER OTRO TIPO DE GARANTÍAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN, DE ADECUACIÓN A UN USO PARTICULAR O DE DEFECTOS OCULTOS O VISIBLES. EN CASO DE QUE SECU4 NO ESTE AUTORIZADO A RECHAZAR ALGUNA GARANTÍA, DENTRO DE LOS PARAMETROS LEGALES, ENTONCES DICHAS GARANTÍAS SE LIMITARÁN A LO ESTABLECIDO POR LA LEY, A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA Y AL SERVICIO DE PRESTACIÓN, REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN, TAL COMO DETERMINE Y ESTABLEZCA SECU4. Ningún minorista, personal o trabajador de SECU4 está autorizado a modificar, prorrogar o suplantar la presente garantía.

A EXCEPCIÓN DE LO QUE ESTÉ PREVISTO EN LA PRESENTE GARANTÍA Y EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA LEY, SECU4 NO ES RESPONSABLE DE NINGUN DAÑO DIRECTO, ESPECÍFICO O INDIRECTO RESULTADO DE CUALQUIER: PÉRDIDA DEL PRODUCTO, PÉRDIDA DE INGRESO, PÉRDIDA DE BENEFICIOS REAL O POTENCIAL (INCLUIDA LAS PÉRDIDAS DE BENEFICIOS LIGADAS A CONTRATOS), PÉRDIDA DE OPORTUNIDAD FINANCIERA, PÉRDIDA DE AHORROS PREVISTOS, PÉRDIDA DE NEGOCIO, PÉRDIDA DE OPORTUNIDADES, PÉRDIDA DE CLIENTELA, PÉRDIDA DE REPUTACIÓN, PÉRDIDAS, DAÑOS, INDIRECTOS O DAÑOS DERIVADOS DE NINGÚN TIPO, INCLUIDA LA SUSTITUCIÓN DEL EQUIPO O DE LOS ACCESORIOS, COSTO DE RECUPERACIÓN. LA PRESENTE LIMITACIÓN NO SE APLICA A RECLAMOS EN CASO DE MUERTE O HERIDA.

COMO OBTENER UN SERVICIO BAJO GARANTÍA?

Antes de solicitar el servicio de garantía, le rogamos ingresar y examinar la asistencia en línea contemplados en la documentación adjunta del producto.

Si el problema persistiera después de haber utilizado estos recursos, le rogamos contacte con los representantes SECU4 o, cuando necesario, un prestador de servicios autorizado SECU4 cuyos datos podrá encontrar en la documentación proporcionada o en la página web de SECU4. Un representante SECU4 o un prestador de servicios autorizado SECU4 lo ayudará a determinar si su producto requiere un servicio, y si ese fuera el caso, le informará cómo SECU4 prestará el servicio. En la medida en que lo permita la ley, SECU4 o sus prestadores de servicios autorizados le prestarán un servicio de garantía sobre los productos que requieran atención. Usted será responsable de los gastos de transporte si el producto no puede beneficiarse del servicio en el país en el que se encuentre. De acuerdo con la legislación, SECU4 podrá solicitarle proporcionar una prueba de su compra y/o respetar trámites de registro antes de recibir un servicio de garantía.

FCC

Este equipo es conforme al apartado 15 de las normas FCC. La operación está sujeta a las dos siguientes condiciones:

- (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

15.21 Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

15.105 NOTA: Este equipo ha sido probado, hallándose que satisface los límites definidos para dispositivos digitales de clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas FCC. Dichos límites han sido diseñados para proporcionar un nivel de protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía en radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con sus instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales para la comunicación por radio. No obstante, no es posible garantizar que en una instalación concreta no haya interferencias. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de ondas de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia poniendo en práctica una o más de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de suministro eléctrico perteneciente a un circuito de la toma a la que está conectado el receptor.
- Consultar con su distribuidor o un técnico especializado en radio y televisión para solicitar ayuda.

Índice

Garantía.....	2
Introducción.....	3
Información de seguridad	3
Inicio rápido.....	4
Símbolos del SECU4Bags™	8
Iconos de la aplicación.....	9
Contacto.....	9
Declaración de conformidad	10

Introducción

SECU4Bags™ es un sistema de alarma móvil que permite la protección de sus objetos de valor como monedero, maleta, ordenador, etc.

SECU4Bags™ funciona mediante una aplicación instalada sobre su teléfono móvil* equipado de la función Bluetooth®.

Información de seguridad

- ▶ El nivel sonoro máximo de la alarma es superior a 100db. No sitúe nunca el SECU4Bags™ cerca de su oreja. Esto podría ocasionar daños irreversibles en su oído.
- ▶ Al utilizar el SECU4Bags™ es importante prestar atención a la reglamentación local, por ejemplo en aviones u hospitales.
- ▶ No abra bajo ningún motivo la carcasa del SECU4Bags™. Las baterías internas podrían causar daños a su salud.
- ▶ No permita que niños manipulen su SECU4Bags™ sin vigilancia.

* Teléfono móvil u otro equipo electrónico compatible con su SECU4Bags™

Inicio rápido

1 Prueba de compatibilidad e instalación del programa

Pruebe la compatibilidad de su teléfono móvil* usando su conexión a internet inalámbrica.

NOTA: Cuando disponible, la aplicación dedicada puede ser descargada desde la tienda de aplicaciones de su Smartphone. Busque "SECU4Bags™".

NOTA: Si su teléfono móvil* no tiene acceso inalámbrico a internet pase a la etapa 1.4.

1.1 Prueba de compatibilidad por SMS (para UE)

- ▶ Envíe un SMS desde su teléfono móvil* con el mensaje "BAGS" al +447624800482.
- ▶ Abra el link recibido para comprobar la compatibilidad.
- ▶ Si su teléfono móvil ES compatible, una aplicación GATUITA se descargará automáticamente por su conexión inalámbrica a internet (su operador local puede aplicar costes por la transferencia de datos).

1.2 Prueba de compatibilidad por INTERNET

- ▶ Abra el navegador web de su teléfono móvil*.
- ▶ En la barra de direcciones entre la dirección siguiente: **<http://t.secu4.com>**.
- ▶ Pulse Enviar/Enter/Get Link para acceder a la página web **<http://t.secu4.com>**.
- ▶ La página de prueba de producto **<http://t.secu4.com>**, verificará entonces si su teléfono móvil* es compatible con el SECU4Bags™.
- ▶ SECU4Bags™ NO funcionará con su teléfono móvil* si aparece en su pantalla "Desafortunadamente su teléfono móvil* no es compatible".
- ▶ Si su teléfono móvil* ES compatible, una aplicación GATUITA se descargará automáticamente por su conexión inalámbrica a internet (su operador local puede aplicar costes por la transferencia de datos).
- ▶ La aplicación SECU4Bags™ aparecerá en el Menú de Aplicaciones de su producto.
- ▶ Pase a la etapa 2 (activación de la tarjeta).

* Teléfono móvil u otro equipo electrónico compatible con su SECU4Bags™

1.3 Prueba de compatibilidad por escaneo de código QR (Quick Response)

- Si su teléfono móvil* tiene un programa escáner de código barra, puede probarlo escaneando esta imagen. El código contiene el link internet.





1.4 Prueba de compatibilidad e instalación vía ordenador



- Acceda a nuestra página web de inicio **www.secu4.com** para verificar la compatibilidad de su teléfono móvil* y para descargar la aplicación.
- Siga las instrucciones de la página web.

2 Activación de su SECU4Bags™

Antes del primer uso - IMPORTANTE

- Cargue su SECU4Bags™ con su ordenador con el cable USB incluido o con el enchufe USB de viaje (use el entregado con su teléfono móvil* o comprado separadamente).
- La luz de arriba  parpadea. El tiempo de carga es de aproximadamente 3 horas.
- Durante la primera carga, se aconseja no desconectar su SECU4Bags™ antes de que la luz parpadeante  no se apague completamente.



Activación de su SECU4Bags™

- Presione el botón de ON/OFF del lado  durante 1 segundo.
- El icono  se encenderá.
- Para apagar su SECU4Bags™, mantenga presionado el botón de ON/OFF del lado durante 3 a 5 segundos.

* Teléfono móvil u otro equipo electrónico compatible con su SECU4Bags™

3 Activación de la protección

En su SECU4Bags™

- ▶ Presione el botón ON/OFF del lado de su SECU4Bags™  durante 1 segundo.
- ▶ El icono  se encenderá.

En su teléfono móvil*

- ▶ Abra la aplicación SECU4Bags™ de su teléfono móvil. Acepte la demanda de activación para el Bluetooth®.

Nota 1: Si su Bluetooth® ya está encendido, no habrá una demanda para activarlo.

Nota 2: Si encuentra un problema, refiérase al manual de usuario de su teléfono móvil* o en la página web SECU4 www.secu4.com.





- ▶ Pulse la pantalla de bienvenida de la aplicación.
- ▶ La aplicación buscará su SECU4Bags™ a través de la tecnología inalámbrica Bluetooth®.
- ▶ Entre el código de emparejamiento “0000”.

Nota 1: el tiempo de búsqueda del SECU4Bags™ puede tardar hasta 1 minuto.

Nota 2: Si su SECU4Bags™ no es reconocido, compruebe que esté encendido y operativo.

Nota 3: Si varias tarjetas SECU4Bags™ se encuentran cerca, asegúrese que ningún otro SECU4Bags™ esté encendido al mismo tiempo.

Nota 4: Solo necesita emparejar su SECU4Bags™ y su teléfono móvil una vez.





- ▶ El icono  de su SECU4Bags™ parpadea.
- ▶ Pulse el icono de “activación de la protección”  en su teléfono móvil*.
- ▶ El icono  en su SECU4Bags™ parpadea.
- ▶ La protección está activada, el icono “Protección”  aparece en su teléfono móvil*.
- ▶ Inserte su SECU4Bags™ en el objeto que quiera proteger y mantenga el teléfono móvil* cerca de usted.


Notas:

- No ponga su teléfono móvil* en el objeto a proteger.
- No inserte su SECU4Bags™ en objetos metálicos o muy cerca de objetos que puedan perturbar la señal emitida Bluetooth® (llaves, imanes, etc.).

* Teléfono móvil u otro equipo electrónico compatible con su SECU4Bags™


El objeto en el cual ha insertado el SECU4Bags™ ahora está protegido. Los parámetros de protección por defecto son:

-  zona de protección: distancia = media (de 10 a 15 metros, 33 a 55 pies)
-  plazo de alerta: 5 segundos
-  nivel sonoro de la alarma del SECU4Bags™: nivel 3 (~80dB)
-  alerta en su teléfono móvil*: Timbre y vibrador

Si su objeto protegido se alejara de la zona de protección, su teléfono móvil* vibrará y/o sonará y mostrará el icono de alerta . Tendrá entonces algunos segundos para reaccionar y volver a la zona de protección. Pasado ese plazo y si activada, la alarma se activará en su SECU4Bags™ y protegerá el objeto en el cual se encuentra.

En caso de alarma indeseada cuando esté en la zona de protección, podrá desactivarla presionando el icono de alerta  en su teléfono móvil*.

Si la alarma de su SECU4Bags™ suena, se volverá a apagar cuando vuelva a la zona de protección.

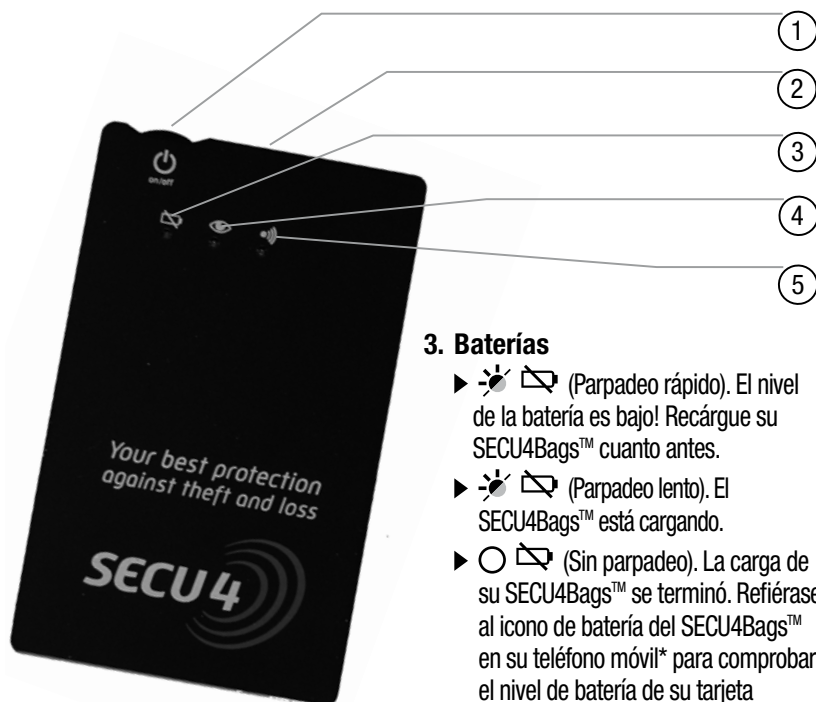
Pulse el icono  en su teléfono móvil* para salir de la aplicación. Su SECU4Bags™ se apagará automáticamente.

IMPORTANTE!

1. Para un funcionamiento óptimo mantenga su SECU4Bags™ alejado de al menos de 20 cm de su teléfono móvil*.
2. No utilice su SECU4Bags™ cuando la batería esté descargada. Su eficacia se reduce y la frecuencia de las alarmas indeseadas aumenta.
3. No utilice su SECU4Bags™ en aviones u otros lugares donde se solicite apagar los teléfonos móviles*.
4. En caso de vigilancia de personas, configure la potencia de la alarma al mínimo o en silenciosa.

* Teléfono móvil u otro equipo electrónico compatible con su SECU4Bags™

Símbolos en su SECU4Bags™









1. Botón on/off

- ▶ Presione el botón durante 1 segundo para activar su SECU4Bags™.
- ▶ Presione de 3 a 5 segundos para apagarlo.





2. Recarga por puerto USB

- ▶ Conecte el cable USB entregado con su SECU4Bags™ al ordenador o al cargador de viaje. Recargue las baterías del sistema hasta que la luz parpadeante de batería se apague.





3. Baterías

- ▶   (Parpadeo rápido). El nivel de la batería es bajo! Recárgue su SECU4Bags™ cuanto antes.
- ▶   (Parpadeo lento). El SECU4Bags™ está cargando.
- ▶   (Sin parpadeo). La carga de su SECU4Bags™ se terminó. Refiérase al icono de batería del SECU4Bags™ en su teléfono móvil* para comprobar el nivel de batería de su tarjeta SECU4Bags™.

4. Protección / Alerta




- ▶   El SECU4Bags™ está en modo protección.
- ▶   El SECU4Bags™ está en modo alerta.

5. Activación / Conexión





- ▶   El SECU4Bags™ está activado.
- ▶   El SECU4Bags™ está conectado al teléfono móvil*.



* Teléfono móvil u otro equipo electrónico compatible con su SECU4Bags™

Iconos de aplicación

-  SECU4Bags™ está conectado. Pulsando este icono, puede activar la protección.
-  Objeto bajo vigilancia. Pulsando este icono, puede desactivar la protección.
-  En caso de alerta, será avisado por este icono. Puede parar la alarma pulsando este icono.

Iconos de ajustes (pulse los iconos para seleccionar varias posibilidades de ajustes):

-  Distancia de protección: cerca, media, lejos.
-  Plazo de activación de la alarma en su SECU4Bags™ tras recibir la alerta en el teléfono móvil*: 1 a 15 segundos.
-  Nivel sonoro de la alarma: elección entre 5 niveles distintos.
-  Tipo de alerta en su teléfono móvil*: timbre y vibrador o únicamente vibrador.

Para más detalles sobre cómo conectar su SECU4Bags™, pulse el icono  en la pantalla de bienvenida para ver el vídeo de ayuda. Una vez su SECU4Bags™ conectado pulse el icono  para una guía de ayuda rápida.

Un vídeo de demostración también está disponible en www.secu4.com.

Contacto

Para más información sobre el SECU4Bags™ o para cualquier otra información, por favor visite nuestra página web www.secu4.com.

Garantía

El período de garantía puede variar dependiendo de dónde viva. De lo contrario, el período de garantía es de dos años desde la fecha de compra.

El SECU4Bags™ es una ayuda eficaz contra robos pero no sustituye completamente su vigilancia.

- No deje nunca su equipaje u objetos de valor sin vigilancia.
- No deje sus objetos de valor expuestos a la vista de todos.
- No olvide apagar su SECU4Bags™ en controles de Aeropuertos o cualquier otro lugar donde se requieran móviles apagados.
- SECU4™ rechaza toda responsabilidad en caso de pérdida o robo de objetos de usuarios del sistema SECU4Bags™.

Descripciones técnicas:

Formato: 78 mm × 48 mm × 5.2 mm
(3" × 1 9/10" × 2/10")

Alimentación: Pila Li-Po 3.7V

Recarga: por cable USB

Stand-by activo : hasta 120 horas

Protocolo de comunicación: Bluetooth®

Nivel sonoro: >100dB

* Teléfono móvil u otro equipo electrónico compatible con su SECU4Bags™



DECLARATION OF CONFORMITY

Name and address of the manufacturer or his authorized representative established in the Community:

SECU4
Technopôle 5
3960 Sierre
Switzerland

Description of the equipment:

SECU4Bags™
Personal mobile alarm system

Reference to the Standards which have been applied:

EMC 89/336/EEC (Emissions and Immunity Compliance)

IEC 61000-4-2 : 2006
Immunity for residential, commercial and light industry (ESD, Electrostatic discharge)

IEC 61000-6-3 : 2008
Emission for residential, commercial and light industry (radiated emission, conducted emission)

Reference to conformity:

HEVS, Switzerland
Test report No Cos dated of
23th December 2008

I hereby certify that the SECU4Bags™, Personal mobile alarm system, conforms to the requirements of the EMC Directive 89/336/EEC

A stylized signature in blue ink, consisting of a large, sweeping 'R' followed by several horizontal strokes.

Ralph Rimet
CEO SECU4
Dated 9th March 2011